

## עלון לצרcn לפי תקנות הרוקחים (תקנירם) התשמ"ו - 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

### **טריוםק, טבליות מצופות**

כל טבלייה מכילה:

dolutegravir (as sodium)

דולוטגראביר (כנטרן) 50 מ"ג

abacavir(as sulfate)

אבקויר (כסולפאט) 600 מ"ג

lamivudine

לאמיבודין 300 מ"ג

לרשימת החומרים הבלתי פעילים ואלרגניים בתכשיר, ראה סעיף 2 - "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" וסעיף 6 - "מידע נוספת".

קרא בעיון את העلون עד סופו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקחת. תרופה זו נרשמה עבורך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

#### **חשיבות - תగובות של רגישות יתר**

טריוםק מכילה אבקויר ודולוטגראביר. שני מרכיבים פעילים אלו יכולים לגרום לתגובה אלרגית חמורה הידועה כתגובה של רגישות יתר, אשר יכולה להיות מסכנת חיים באנשים המשיכים לקחת תקנירם המכילים אבקויר.

**! עליך לקרוא בעיון את כל המידע תחת 'תגובות של רגישות יתר' במסגרת בסעיף 4.**

אריזת טריוםק כוללת כרטיס אזהרה, כדי להזכיר לך ולצורך הרפואי על רגישות יתר לאבקויר. הוצאת כרטיס זה ושמור אותו איתך כל הזמן. כרטיס זה מכיל מידע בטיחותי חשוב, שעליך לדעת, לפני התחלת הטיפול ובמהלך הטיפול בטריומק ולפעול על פיו. יש לעיין בכרטיס האזהרה ועלון לצרcn בטרם תחילת השימוש בתכשיר.

#### **1. למה מיועדת התרופה?**

טריומק משמשת לטיפול בזיהום של HIV (נגיף החיסוני האנושי) במקרים ובמוגדים מעל גיל 12 שנים השוקלים לפחות 40 ק"ג.

לפni שטריומק נרשמת עבורך, הרופא שלך יערוך בדיקה כדי לברר האם אתה נושא סוג מסוים של גן הנקרא HLA-B\*5701. אין להשתמש בטריומק במטופלים שידועים כנשאים של הגן- HLA-B\*5701. מטופלים עם גן זה נמצאים בסיכון גבוה לפתח תגובה רגישות יתר (אלרגית) חמורה, אם הם משתמשים בטריומק (ראה 'תגובות של רגישות יתר' בסעיף 4).

טריומק אינה מרפאה זיהום של HIV; היא מפחיתה את כמות הווירוס בגוף, ושומרת אותה ברמה נמוכה. היא גם מעלה את המספר של תא CD4 שבדمر. תא CD4 הם סוג של תא דם לבנים החשובים בסיווג לגוף להילחם בזיהום.

לא כל מגיב לטיפול בטריומק באוטו האופן. הרופא שלך ינטר את יעילות הטיפול שלך. **קבוצה רפואיית:** טריומק היא תרופה המכילה שלושה מרכיבים פעילים המשמשים לטיפול בזיהום של HIV: אבקויר, לאמיבודין ודולוטגראביר. אבקויר ולאמיבודין שייכים לקבוצה של תרופות אנטי-רטורויראליות (תרופות המשמשות לטיפול בזיהום ה-HIV) הנראות אנלוגיות נקלואיזדים מעכבי האנומים רברס טרנסקריפטاز (NRTIs), ודולוטגראביר שייך לקבוצת תרופות אנטי-רטורויראליות הנראות מעכבי האנומים אינטגראז (INIs).

## 2. לפני שימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה:

- אם אתה רגיש (אלרגי) לדולוטגראבר, אבקויר (או לכל תרופה אחרת המכילה אבקויר) או לאמיבודין, או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (מפורט בסעיף 6).  
! קרא בעיון את כל המידע על תగובות של רגישות יתר בסעיף 4.
- אם אתה לוקה תרופה בשם פמפרידין (**fampridine**) (הידועה גם בשם דלפמפרידין **dalfampridine** - המשמש לטיפול בטרשת נפוצה).← ספר לרופא אם אתה חושב שאחד מלאה חל עליך.

### ażhorot miyadot haengutot shel shemush batrufa

חשיבות - תגובות של רגישות יתר

טריוםק מכילה אבקויר וдолוטגראבר. שני מרכיבים פעילים אלו יכולים לגרום לתגובה אלרגית חמורה הידועה כתגובה של רגישות יתר. לעיתים אל תיקח אבקויר או תכשירים המכילים אבקויר אם יש לךTAGISHOT YITER: זה יכול להיות מסכן חיים.

! עליך לקרוא בעיון את כל המידע תחת 'תגובות של רגישות יתר' במסגרת בסעיף 4.  
האריזה של טריומק כוללת כרטיס אזהרה, כדי להזכיר לך ולצורך הרפואך על רגישות יתר. הפרט כרטיס זה ושמור אותו איתך כל הזמן.

אנשים מסוימים הלוקחים טריומק או טיפולים משולבים אחרים ל-HIV הינם בסיכון יותר מאחרים לתופעות לוואי חמורות. אתה צריך להיות מודע לסיכוןים נוספים:

- אם יש לך מחלת כבד בדרجة בינונית או חמורה
- אם הייתה לך אי פעם מחלת כבד, כולל דלקת כבד מסוג B או C (אם יש לך זיהום של דלקת כבד מסוג B, אל תפסיק להשתמש בטריומק מבלי להיוועץ ברופא שלך, כיון שדלקת הכבד שלך עלולה לחזור)
- אם יש לך בעיה בכilia← פנה לרופא שלך אם אחד מלאה מתיחס אליו לפני השימוש בטריומק. ייתכן שתזדקק לביקות נוספות, כולל בדיקות דם, בזמן שאתה לוקה את התרופה שלך. ראה סעיף 4 למידע נוספת.

תגובות של רגישות יתר לאבקויר

אפילו מטופלים שאין להם את הגן HLA-B\*5701 עדין עשויים לפתח TAGOBOT ALERGIA CHMORAH).

← קרא בעיון את כל המידע לגבי תגובות של רגישות יתר בסעיף 4 בעлон זה.

סיכום לאיוועים קרדיווסקולריים (לב וכלי דם)

לא ניתן לשולח את האפשרות כי אבקויר עלול להגביר את הסיכון לאיוועים קרדיווסקולריים.  
← ספר לרופא שלך אם יש לך בעיות קרדיווסקולריות (לב וכלי דם), אם אתה מעשן, או שיש לך מחלות אחרות העולות להגביר את הסיכון שלך למחלות קרדיווסקולריות כגון לחץ דם גבוה או סוכרת. אל תפסיק לקחת טריומק אלא אם הרופא שלך ממליץ לך לעשות כן.

שים לב לתסמינים חשובים

אנשים מסוימים הלוקחים תרופות לziehom של HIV מפתחים מצבים רפואיים אחרים, שיכולים להיות חמורים. אלה כוללים:

- תסמיינים של זיהומיים ודלקת
- כאבי מפרקים, נוקשות ובעיות עצומות

עליך לדעת על סימנים ותסמיינים חשובים שיש להיזהר מפניהם בזמן שאתה לוקה בטריומק.

← קרא את המידע 'טיפול לווואי' אפרורות אחרות של טיפול משולב ל-HIV' בסעיף 4 של עلون זה.

## ילדים

תרופה זו לא מיועדת לילדים מתחת לגיל 12 שנים. השימוש בטריומק בילדים מתחת לגיל 12 שנים טרם נחקר.

**אינטראקטיות/תגובה בין תרופתיות**  
אם אתה לוקח או אמם לケット לאחרונה או שאתה עשוי לחתת תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרופך.

אין לחתת טריומק עם התרופה הבאה:

- פמפרידין (fampridine) (הידועה גם בשם דלפאמפרידין dalfampridine), המשמש לטיפול בטרשת נפוצה.

תרופות מסוימות עשויות להשפיע על אופן פעילותה של טריומק, או להעלות את הסבירות לכך שתהיינה לך תופעות לוואי. טריומק יכולה גם להשפיע על אופן פעילותן של תרופות אחרות.

**ספר לרופא שלך** אם אתה לוקח אחת מהתרופות שברשימה הבאה:

- מטפורמין, לטיפול בסוכרת
- תרופות הנקראות נוגדי חומצה, לטיפול בקשיי עיכול ובצربת. אל תיק נוגד חומצה במהלך 6 שעות לפני שאתה לוקח טריומק, או לפחות שעתיים אחרי שאתה לוקח אותה (ראה גם סעיף 3).

תוספי תזונה או מולטיויטמינים המכילים סיידן, ברזל או מגנזיום. אם אתה נוטל טריומק עם אוכל, אתה יכול לחתת תוספי תזונה ומולטיויטמינים המכילים סיידן, ברזל או מגנזיום בו זמני עם טריומק. אם אתה לא נוטל טריומק עם אוכל, אל תיק תוספי תזונה או מולטיויטמינים המכילים סיידן, ברזל או מגנזיום במהלך 6 השעות לפני שאתה לוקח טריומק, או לפחות שעתיים אחרי שאתה לוקח אותה (ראה גם סעיף 3).

- אנטריציטאבין, אטראבירין, אפאבירן, פוסאמפרנאביר/ריטונאביר, נביראפין או טייפרנאביר/ריטונאביר, לטיפול בזיהום של HIV
- תרופות (לרוב נזליות) שמכילות סורביטול וסוכרים כוהליים אחרים (כגון קסיליטול, מניטול, לקטיטול או מלטיטול), במידה ונלקחות באופן קבוע
- תרופות אחרות המכילות לאמיבודין, משמשות לטיפול בזיהום של HIV או בזיהום של דלקת

## כבד מסוג B

- קלדריבין, משמש לטיפול בלוקמיה של תאים שעירים (Hairy Cell Leukaemia)
- ריאאמפיצין, לטיפול בשחפת (TB) וחיהומיים חיזיקים אחרים
- טרימתופרים/סולפאמתוקסazole, אנטיביוטיקה לטיפול בייהומיים חיזיקים
- פנייטואין ופנובארביטאל, לטיפול באפילפסיה
- אוקסקארבאזפין וקארבאמאזפין, לטיפול באפילפסיה ובהפרעה דו קווצבית St. John's Wort (היפריקום), תרופה צמחית לטיפול בבדיקה
- מתdone, משמש כתחליף הרואין. אבקור מגביר את הקצב שבו מתdone מתפנה מהגוף. אם אתה לוקח מתdone, תבחן לתסמיני גמילה כלשהם. ייתכן שהייה צורך בשינוי במינון המתdone שאתה מקבל.
- ריויסיגואט (Riociguat) המשמש לטיפול בלחץ דם גבוה בכלי הדם (עורקי הריאה) המובילים את הדם מהלב לריאות. ייתכן שהרופא שלך יצרך להפחית את מינון הריויסיגואט שאתה לוקח, מכיוון שאבקור עשוי להעלות את רמות הריויסיגואט בדם שלך.
- ← **ספר לרופא או לרופך שלך** אם אתה לוקח אחת מלאה. הרופא שלך עשוי להחליט להתאים את

המנה שלך או שאתה זוקק לבדיקות נוספות.

#### הרינו, הנקה ופוריות

##### הרינו

אם את בהרינו, חשוב שיתכן שאתה בהרינו או אם את מתכנת להרות:

← **התיעצי עם הרופא שלך** בנוגע לסיכון וליתרונות שבנטילת טריומק.

נטילת טריומק בזמן הכנסה להרינו או במהלך 6 השבועות הראשונים של ההרינו עלולה להשנות את הסיכון לסוג של מום מולד הנקרא מום של הצינור העצבי (neural tube defect) כגון שדרה שסועה - **spina bifida** (חוט שדרה פגום).

במידה והיןך יכולה להיכנס להרינו בזמן נטילת טריומק:

← **דברי עם הרופא שלך** ודוני איתו על הצורך בשימוש באמצעות מנעה כגון קונדומים או גלולות. יש לידע את הרופא באופן מיידי אם כניסה להרינו או אם את מתכנת להרות. הרופא שלך יבדוק את הטיפול שלך. אין להפסיק לחת טריומק מבלי להתייעץ עם הרופא שלך, משום שהוא עלול לפגוע לך ובוביך.

##### הנקה

הנקה אינה מומלצת בנשים החיות עם HIV מכיוון שזיהום של HIV יכול לעבור לתינוק בחלב האם. כמוות קטנה של המרכיבים בטריומק יכולה גם היא לעבור לחלב האם שלך. אם את מnika או חשובת להניק, עלייך **להתייעץ עם הרופא בהקדם האפשרי**.

#### ניזga ושמורש במכונות

טריומק עלולה לגרום לך לסתחרורת ולתופעות לוואי אחרות הגורמות לך להיות פחות ערני.

← **אל תנהג או תפעיל מכונות אלא אם אתה בטוח שהערכות שלך לא הושפעה.**

#### מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

תרופה זו מכילה פחות מ- 1nmol (23 מ"ג) ליחידת מינון, אך ניתן לומר כי היא למעשה 'נטולת נתן'.

### 3. כיצד השתמש בתרופה?

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עלייך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר.

המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.

• **המינון המקביל בדרך כלל הוא טבליה אחת פעם ביום**

יש לבולע את הטבליה עם מעט נוזל. ניתן לחת טריומק עם או בלי אוכל.

אין מידע לגבי כתישה/חציה/לעיסה.

#### שימוש בילדים ובתבגרים

ילדים ומתבגרים בגילאים שבין 12 ו-17 שנים ומשקלים לפחות 40 ק"ג יכולים לחת את מנת המבוגר של טבליה אחת פעם ביום.

אין לעבור על המנה המומלצת.

אל תיקח נגד חומצה במהלך 6 השעות לפני שאתה לוקח טריומק, או לפחות שעתיים אחרי שאתה לוקח אותה. ניתן לחת באותו הזמן עם טריומק תרופות אחרות המפחיתות רמות חומציות כמו רניתידין ואומפרАЗול.

← פנה לרופא שלך ליעוץ נוסף לגבי נטילת תרופות נגד חומצה עם טריומק.

אם אתה נוטל טריומק **עם אוכל**, אתה יכול לחת תוספי תזונה ומולטוויטמינים המכילים סיידן, ברזיל או מגנזיום בו זמינות עם טריומק. אם אתה **לא נוטל טריומק עם אוכל**, אל תיקח תוספי תזונה

או מולטיויטמינים המכילים סיידן, ברזיל או מגניזום במהלך 6 השעות לפני שאתה לוקח טריאומק, או לפחות שעתיים אחרי שאתה לוקח אותה.

← פנה לרופא שלך ליעוץ נוסף לגבי נטילת תוסף תזונה או מולטיויטמינים המכילים סיידן, ברזיל או מגניזום עם טריאומק.

**אם נטילת בטיעות מינון גבוהה יותר**  
אם לקחת יותר מדי טבליות של טריאומק, פנה לרופא או לרוקח שלך לקבלת ייעוץ. אם אפשר, הראה להם את האריזה. אם בטיעות בעליל מין התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית החולים והבא אריזת התרופה איתך.

**אם שכחת ליטול את התרופה**  
אם החמצת מנה, קח אותה ברגע שאתה מזכיר. אבל אם המנה הבאה שלך צריכה להלך בתוך 4 שעות, דלג על המנה שהחמצת וקח את המנה הבאה בזמן הרגיל. לאחר מכן המשך לטיפול שלך כמו קודם.

← **אל תיקח מנה כפולה כדי לפצוח על מנה שהחמצה.**  
יש להתמיד לטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא. גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתרופה ללא התיעיצות עם הרופא.

**אם אתה מפסיק את נטילת התרופה**  
אם הפסיקת לקחת טריאומק מסיבה כלשהי - במיוחד בגלל שאתה סבור שיש לך תופעות לוואי, או בגלל שיש לך מחלת אחרת:

← **פנה לרופא שלך לפני שאתה לוקח אותה שוב.** הרופא שלך יבדוק אם התסמים שלך היו קשורים לתגובהם של רגישות יתר. אם הרופא סבור שייתכן שיש להם קשר לתגובהם של רגישות יתר, אתה תונחה שלא לקחת טריאומק, או כל תרופה אחרת המכילה אבקויר או דולוטגרביר, שוב לעולם. חשוב שתפעל לפי הנחיה זו.

אם הרופא שלך מנסה שאתה יכול להתחיל לקחת טריאומק שוב, יתacen שתתבקש לקחת את המנות הראשונות שלך במקום שבו תהיה לך גישה נוחה לטיפול רפואי אם תזדקק לו.

**אין ליטול תרופות בחושך!** בדוק התווית ומהנה בכל פעע שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה זוקק להם.  
אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, הייעוץ ברופא או ברוקח.

#### 4. **תופעות לוואי**

כמו בכל תרופה, השימוש בטריאומק עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל במקרה רשותת תופעות הלואוי. יתacen שלא תסבול מכך אף אחת מהן.  
בזמן שאתה מקבל טיפול HIV, יתacen שיהיה קשה להבחין האם התסמין הוא תופעת לוואי של טריאומק או של תרופות אחרות שאתה לוקח, או השפעה של מחלת HIV עצמה. **לכן חשוב ביזור דבר עם הרופא שלך על כל שינוי בבריאותך.**

! אבקויר עלול לגרום לתגובה רגישות יתר (תגובה אלרגית חמורה), במיוחד באנשים בעלי סוג מסוים של גן הנקרא: HLA-B\*5701. אפילו מטופלים שאין להם את הגן HLA-B\*5701 עדין עשויים לפתוח תגובה של רגישות יתר, מתואמת בעולן זה במסגרת תחת הכוורתת 'תגובה של רגישות יתר'. חשוב מאוד שתקרה ותבין את המידע על תגובה חמורה זו.

בדומה לתופעות הלואוי המופיעות בהמשך עבור טריאומק, מצבים רפואיים אחרים יכולים להתרחש במהלך טיפול משלב HIV.  
← חשוב לקרוא את המידע המופיע בסעיף זה תחת הכוורתת 'תגובה לוואי' אפשרויות אחרות של טיפול משלב HIV.

**תגובהות של רגישות יתר**

טרוימק מכילה אבקויר ודולוטגראביר. שני מרכיבים פעילים אלה עלולים לגרום לתגובה אלרגית חמורה הדועה כתגובה של רגשות יתר. תגובה אלה של רגשות יתר נצפו לעתים קרובות יותר באנשים שלקחו תרופות המכילות אבקויר.

### מי יפתח תגובה אלות?

כל אחד הולך טרוימק עלול לפתח תגובה של רגשות יתר, העוללה להיות מסכנת חיים אם ימשיך לקחת טרוימק.

ישנה סבירות גבוהה יותר שתפתח תגובה זו אם יש לך גן הנקרוא \*570-B-HLA (אולם אתה עלול לפתוח תגובה אפילו אם אין לך גן זה). הרה עלייך לבדוק לאן זה לפני שטרוימק נרשם עבורך. אם אתה יודע שיש לך את הגן הזה, ספר לרופא שלך.

### מהם התסמינים?

התסמינים השכיחים ביותר הם:

- חום ופריחה בעור.

תסמינים שכיחים אחרים הם:

- בחילה, הקאות, שלשול, כאב בטן, עייפות קשה.

תסמינים אחרים כוללים:

- כאבים במפרקים או בשירים, נפיחות בצוואר, קוצר נשימה, כאב גרון, שיעול, כאבי ראש המופיעים לעתים, דלקת בעין (דלקת לחמית העין), כיבים בפה, לחץ דם נמוך, עקצוץ או חוסר תחושה בכפות הרגליים או הידיים.

### מתי תסמינים אלו מופיעים?

תגובות של רגשות יתר עלולות להתחיל בכל זמן במהלך טיפול בטרוימק, אך סבירות גבוהה יותר במהלך 6 השבועות הראשונים לטיפול.

פונה לרופא שלך מיד אם:

1 אתה מפתח פריחה בעור, או

2 אתה מפתח תסמינים מתור לפחות 2 מבין הקבוצות הבאות:

- חום

- קוצר נשימה, כאב גרון או שיעול

- בחילה או הקאה, שלשול או כאב בטן

- עייפות קשה או מיחושים וכאים, או הרגש חוליות כללית.

! יתכן שהרופא שלך ינחה אותך להפסיק לקחת טרוימק.

אם אתה מפתח-Keyreak תרויומק

! אם הפסקת לקחת טרוימק בגלל תגובה של רגשות יתר, אסור לך לקחת שוב לעולם טרוימק או כל תרופה אחרת המכילה אבקויר. אם תikh, לחץ הדם שלך עלול לצנוח בצורה מסוכנת במשך שעות, דבר שעלול לגרום למות. בנוסף, אל תikh שוב לעולם תרופות המכילות Dolotigravir.

אם הפסקת לקחת טרוימק מסיבה כלשהי - במיוחד במקרה שאתה סבור שיש לך תופעות לוואי, או בגלל שיש לך מחלת אחרת:

← פונה לרופא שלך לפני שאתה מתחילה לקחת מחדש. הרופא שלך יבודוק אם התסמינים שלך היו קשורים לתגובה של רגשות יתר. אם הרופא סבור שייתכן שיש ביניהם קשר, אתה תונח שאלא לקחת טרוימק או כל תרופה אחרת המכילה אבקויר שוב לעולם. יתכן שתונח גם לא לנקחת שוב לעולם כל תרופה אחרת המכילה Dolotigravir. חשוב שתתפעל לפני הנהיגה זו.

לעתים, התפתחו תגובות של רגשות יתר באנשים שהתחילה לקחת שוב תרופות המכילות אבקויר, והיה להם רק תסמן אחד בכרטיס האזהרה לפני שהפסיקו לקחת אותו.

לעתים נדירות מאד, מטופלים אשר לקחו תרופות המכילות אבוקיר בעבר מבלי שום תסמינים של רגשות יתר, פיתחו תגובה של רגשות יתר כאשר הם התחילו לחתת תרופות אלה שוב. אם הרופא שלך מנסה שאתה יכול להתחיל לחתת טריאומקשוב, יתכן שתתבקש לחתת את המנות הראשונות שלך במקום שבו תהיה לך גישה נוחה לטיפול רפואי אם תזדקק לו. אם יש לך רגשות יתר לטריומק, החזר את כל טבליות הטריומק שנותרו לך, להשמדה בטוחה. התייעץ עם הרופא או הרוקח.

אריזת טריומק כוללת כרטיס אזהרה, כדי להזכיר לך ולצאות הרפואי על תגובות של רגשות יתר. הפרד כרטיס זה ושמור אותו איתך כל הזמן.

#### **תופעות לוואי שכיחות מאוד**

אליה עלולות להופיע ב- יותר מ 1 מכל 10 אנשים:

- כאב ראש
- שלשול
- בחילה
- קשיי שינה (נדודי שינה)
- חוסר אנרגיה (חוסר שינה).

#### **תופעות לוואי שכיחות**

אליה עלולות להופיע ב- עד 1 מכל 10 אנשים:

- תגובה של רגשות יתר (ראה 'תגובה של רגשות יתר' מוקדם יותר בסעיף זה)
  - אובדן תיאנון
  - פריחה
  - גרד
  - הקאות
  - כאב בטן
  - אי נוחות בבטן
  - עלייה במשקל
  - קשיי עיכול
  - גזים (נפיחנות)
  - סחרחות
  - חלומות חריגים
  - ביעותי לילה
  - דיכאון (רגשות של עצב عمוק וחוסר ערך)
  - חרדה
  - עייפות
  - תחושת ישנוונות
  - חום
  - שיעול
  - אף מגירה או נזול
  - נשירת שיער
  - כאב שרירים ואי נוחות
  - כאב מפרקאים
  - הרגשת חולשה
  - הרגשה כללית של חולטי.

**תופעות לוואי שכיחות שעשוית להופיע בבדיקות דם הן:**

- **עליה ברמת אנזימי כבד**
  - **עליה ברמת האנזימים המיצרים בשירים (קריאטין פוספוקינאז (creatinine phosphokinase**
- תופעות לוואי שאין שכיחות**  
ала עלולות להופיע ב- עד 1 מכל 100 אנשים:
  - **דלקת של הכלב (הפטיטיס)**
  - **התנהגות ומחשובות אובדן (במיוחד במטופלים שהיו להם דיכאון או בעיות של בריאות הנفس כבר לפני כן)**
  - **התקף חרדה.**

**תופעות לוואי שאין שכיחות שעשוית להופיע בבדיקות דם הן:**

- **ירידה במספר התאים המעורבים בקרישת דם (חומרבוציטופניה)**
- **ספרה נמוכה של תא דם אדומיים (אנמיה) או ספרה נמוכה של תא דם לבנים (נייטרופניה)**
- **עליה ברמת הסוכר (גלאוקוז) בدم**
- **עליה בטריגליקרידים (סוג של שומן) בדם.**

**תופעות לוואי נדירות**

ала עלולות להופיע ב- עד 1 מכל 1,000 אנשים:

- **דלקת בלבלב (פנקרייטיטיס)**
  - **פירוק רקמת שריר**
  - **כשל כבדי (סימנים עלולים לכלול הצבתה העור ולובן העיניים או שתן כהה מן הרגיל)**
  - **התאבדות (במיוחד אצל מטופלים שסבלו מדיכאון או בעיות נפשיות בעבר).**
- ← **ספר לרופא שלך** מיד אם אתה חווה בעיות נפשיות כלשהן (ראה גם בעיות נפשיות אחרות לעיל).

**תופעות לוואי נדירות שעשוית להופיע בבדיקות דם הן:**

- **עליה ברמת בילירובין (בדיקה תפוקדי כבד)**
- **עליה ברמות אנזים הנקרא **עמילאי**.**

**תופעות לוואי נדירות מאוד**

ала עלולות להופיע ב- עד 1 מכל 10,000 אנשים:

- **חוسر תחושא, תחושות עקוץ בעור (כמו "סיכות ומחתמים")**
- **הרגשה של חולשה בגפיים**
- **פריחה בעור, העוללה ליצור שלפוחיות ולהראות כמו מטרות קטנות (כתמים כהים מרכזים המוקפים באזור חיוור יותר, עם טבעת כהה מסביב לשוליים) (אריתמה מולטיפורמה)**
- **פריחה נרחבת עם שלפוחיות וקלוף בעור, במיוחד סביב הפה, האף, העיניים ואיברי המין (תסמונת סטיבנס-ג'ונסון), וצורה חמומה יותר הגורמת לקילוף בעור ביותר מר- 30% משטח פni הגוף (טוקסיק אפידרמל נקרוליזיס)**
- **חמצת לקטית (עדף חומצה לקטית בדם).**

**תופעות לוואי נדירות מאוד שעשוית להופיע בבדיקות דם הן:**

- **כשל של מה העצם לייצר תא דם אדומיים חדשים (pure red cell aplasia)**

אם אתה מפנה תופעות לוואי כלשהן  
← **פנה לרופא שלך.** זה כולל כל תופעת לוואי אפשרית שלא נרשמה בעלון זה.

**תופעות לוואי אפשריות אחרות של טיפול מושלב-L-VAD**

טיפול משולב כמו טריאומק עלול לגרום להתקפות מצבים רפואיים אחרים במהלך טיפול HIV.

#### **תסמינים של זיהום ודלקת**

לאנשים עם זיהום מתקדם של HIV או AIDS יש מערכת חיסונית חלה, והם נוטים יותר לפתח זיהומים חמוריים (ליוהומיים או פורטוניסטיים). יתרון שזיהומים מסווג זה היו "רדומים" ולא זיהום עלי הדיסון החיסוני החלשה לפני שהטיפול התחיל. לאחר התחלת הטיפול, מערכת החיסון מתחזקת ועשורה לתקוף את הזיהומים, מה שיוכל לגרום לתסמינים של זיהום ודלקת. התסמינים בדרך כלל כוללים חום ועוד כמה מה הבאים:

- כאב ראש
- כאב בטן
- קושי בנשימה.

במקרים נדירים, כאשר מערכת החיסון מתחזקת, היא יכולה גם לתקוף רקמת הגוף בריאה (הפרעות אוטואימוניות). התסמינים של הפרעות אוטואימוניות עלולים להתפתח חודשים רבים לאחר שהחלה תרופה לטיפול בזיהום HIV שלך. התסמינים יכולים לכלול:

- דפוקות לב (דופק לב מהיר או בלתי סדיר) או רעד
- היפראקטיביות (חוסר מנוחה ותנוועה מוגזמים)
- חולשה המתחילה בכפות הידיים ובכפות הרגליים ומתקדמת מעלה כלפי מרכז הגוף.

אם אתה מפתח תסמינים כלשהם של זיהום ודלקת או אם אתה מבין באחד מבין התסמינים לעיל:  
← ספר מיד לרופא שלך. אל תיקח תרופות אחרות נגד הזיהום ללא ייעוץ רפואי שלך.

#### **כאבי מפרקים, נוקשות ובעיות בעצמות**

אנשים מסוימים הלוקחים טיפול משולב HIV מפתחים מצב הנקרואו-אוסטאונקרוזיס (نمך העצם). במצב זה, חלקים מרקמת העצם מתים עקב ירידה באספקת דם לעצם. אנשים עשויים להיות בסבירות גבוהה יותר לפתח מצב זה אם:

- הם לוקחים טיפול משולב במשך זמן רב
- הם לוקחים גם תרופות נוגדות לדלקת הנקרואו-קורטיקוסטרואידים
- הם שותים אלכוהול
- מערכת החיסון שלהם חלה מאוד
- הם בעלי עודף משקל.

#### **סימני האוסטאונקרוזיס כוללים:**

- כאב מפרקים
- מיחושים וכאבים (בעיקר בירך, בברך או בכתף)
- קושי בתנוועה.

אם אתה מבין באחד מהתסמינים האלה:

← ספר לרופא שלך.

#### **השפעות על משקל, שומנים בدم וטוכר בדם**

במהלך הטיפול HIV תיתכן עליה במסקל ובכמות השומנים והטוכר בדם. תופעות אלו קשורות חלקית להשבת המצב הבריאותי וסגןון החיים, ולעתים ישנו קשר לתרופות לטיפול HIV עצמן. הרופא שלך יבדוק שינויים אלה.

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואה מחמירה או כאשר אתה סובל מהתופעה לוואי שלא צוינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

#### **דיווח על תופעות לוואי**

ניתן לדוח על תופעות לוואי לשדרט הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות

לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המקורי לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור:  
<https://sideeffects.health.gov.il>

## 5. איך לאחסן את התרופה?

מנע הרעלת! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקומות סגור מחוץ להישג ידם וטוווח ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלת. אל תגרום להקה לא הוראה מפורשת מהרופא. אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.

אין לאחסן מעל 30°C.

יש לאחסן באזירה המקורי על מנת להגן מלחות. יש לשמר את הבקבוק סגור היטב. אין להוציא את סופת הלחות. אין להשlij תרופות לביב או לפסולת הביתה. הטייעץ עם הרוקח כיצד לזרוק תרופות שאין בשימוש. צעדים אלו יסייעו להגנה על הסביבה.

## 6. מידע נוסף

נוסף על החומרים הפעילים התרופה מכילה גם -

Microcrystalline cellulose, D-mannitol (E421), sodium starch glycolate, magnesium stearate, povidone K29/32. Opadry II Purple 85F90057 (containing polyvinyl alcohol – part hydrolyzed (E1203), titanium dioxide (E171), macrogol/PEG, talc, iron oxide black (E172) and iron oxide red (E172)).

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האריזה: טבליות טריומק מצופות הן טבליות סגולות, קמרות אליפטיות המוטבעות ב- "Tri 572" בצד אחד. הן משוקות בבקבוקים המכילים 30 טבליות. הבקבוק סגור עם פקק קשה פתיחה לילדים.

הוראות פתיחה - כדי להסיר את הפקק, יש ללחוץ מטה ובו זמנית לסובב שמאליה (נגד כיוון השעון). הוראות סגירה - יש להניח את הפקק על הקצה הפתוח של הבקבוק ולסובב לכיוון ימין (בכיוון השעון) עד לסגירה מלאה.

הבקבוק מכיל סופח לחות להפחחת הלחות. ברגע שהבקבוק נפתח, שמר את סופח הלחות בתוך הבקבוק ולא תוציאו אותו.

בעל הרישום: גלקסוסמיטקלין (ישראל) בע"מ, רח' בל 25, פתח תקווה.

כתוב: ViiV הולט'קאר UK בע"מ, ברנטפורד, אנגליה.

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 153-49-34304

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

נערך ביוני 2024.

סימני מסחר הינם בבעלות או בזכיונות של קבוצת החברות של ViiV Healthcare.

© 2024 קבוצת החברות של ViiV Healthcare או הזכין שלה.